

GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS

(Válida únicamente en los EE.UU.)

HoMedics, Inc., garantiza este producto contra defectos en material y mano de obra durante el período de dos años a partir de la fecha original de compra con las excepciones que se detallan a continuación.

Esta garantía de producto de HoMedics no cubre daños causados por un uso inadecuado, abuso, accidente, la conexión de accesorios no autorizados, la alteración del producto o cualquier otra condición sin importar cual sea que se encuentre fuera del control de HoMedics. Esta garantía es válida sólo si el producto es comprado y usado en los EE.UU. Esta garantía no cubre un producto que requiera modificación o alteración para que pueda usarse en cualquier otro país distinto del país por el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados a causa de estas modificaciones. HoMedics no será responsable de ningún tipo de daños incidentales, consecuentes o especiales. Todas las garantías implícitas, incluyendo entre otras aquellas garantías implícitas de idoneidad y comerciabilidad, están limitadas a la duración total de dos años a partir de la fecha de compra original.

Para obtener un servicio cubierto por la garantía para su producto HoMedics, puede entregar la unidad personalmente o enviarla por correo junto con su recibo de compra fechado (como prueba de la compra), el franqueo pagado, junto con un cheque o una orden de pago por el monto de \$5.00, pagadero a HoMedics, Inc. para cubrir los gastos de manipulación.

Una vez recibido, HoMedics reparará o reemplazará su producto, según lo que sea apropiado y se lo enviará con el franqueo pagado. Si es apropiado reemplazar su producto, HoMedics lo reemplazará con uno igual o comparable, a opción de HoMedics. La garantía es válida únicamente a través del Centro de servicio HoMedics. El servicio realizado a este producto por cualquier otro diferente al Centro de servicio HoMedics anulará la garantía.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro. Debido a las regulaciones de los diferentes estados, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.homedics.com

BackRevitalizer[™]

10-Motor Back Massager



El manual en
español
empieza a la
página 9

Instruction Manual and
Warranty Information

BK-600

**IMPORTANT SAFEGUARDS
WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS,
ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT,
BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD
ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE
FOLLOWING:**

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

**DANGER- TO REDUCE THE RISK OF
ELECTROCUTION:**

- ALWAYS unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

**WARNING - TO REDUCE THE RISK OF
BURNS, ELECTROCUTION, FIRE OR INJURY
TO PERSONS:**

- An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children, invalids or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics; specifically any attachments not provided with the unit.

- NEVER operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to HoMedics Service Center for examination and repair.
- NEVER use pins or other metallic fasteners with this appliance.
- Keep cord away from heated surfaces.
- NEVER block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep air openings free of lint, hair, etc.
- NEVER use while sleeping or fall asleep while using the massager.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrocution or injury to persons.
- DO NOT carry this appliance by supply cord or use cord as handle.
- To disconnect, turn all controls to the "off" position, then remove plug from outlet.
- This appliance is designed for household use only.

**Caution — Please read all instructions
carefully before operating.**

- If you have any concerns regarding your health consult your doctor before using this product.
- Individuals with pacemakers should consult a doctor before use.
- NEVER leave the appliance unattended, especially if children are present.
- NEVER cover the appliance when it is in operation.
- DO NOT use this product for more than 15 minutes at a time.
- Extensive use could lead to the products excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- NEVER use this product directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions.
- This product is a non-professional appliance designed to provide soothing massage to worn muscles. DO NOT use this product as a substitute for medical attention.

Please Note:

For your safety, this product is equipped with a pressure activated switch to control the heat function. **Heat will not operate unless pressure is applied to this switch, located on the seat bottom of the unit.** Once pressure is removed, heat will turn off. After applying pressure, please allow 5-10 minutes for heat to reach maximum temperature.

- DO NOT use this product before bed. The massage has a stimulating effect and can delay sleep.
- NEVER use this product while in bed.
- This product should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls.
- This unit should not be used by children or invalids without adult supervision.

Instructions for Use

For Use in Home or Office

Plug adaptor into a 120 volt AC outlet and plug the receptacle end into the input jack, located along the side of the cushion. Attach Back Revitalizer to any chair for a luxurious massage as you read, rest or even work. See pages 6 - 7 for instructions on the use of the hand control.

For Use in Your Car

Simply plug the 12 volt auto adaptor into a cigarette outlet and plug the receptacle end into the input jack, located along the side of the cushion. Slip Back Revitalizer's straps over your seat to enjoy a relaxing massage as you drive. See pages 6 - 7 for instructions on the use of the hand control.

**Caution:
All servicing of
this massager
must be
performed
by authorized
HoMedics
service
personnel only.**

Strapping System

Back Revitalizer incorporates a unique strapping system which allows you to fasten it to most any chair or auto seat. Just slip the straps over the seat or chair and adjust the hook and loop straps to fit. Use plastic hooks provided to secure to chair. Your massager won't slip or slide away.

Maintenance

To Store Place massager in its box or in a safe, dry, cool place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or puncture the fabric surface. To avoid breakage, DO NOT wrap the power cord around the unit. DO NOT hang the unit by the controller cord.

To Clean Unplug the unit and allow it to cool before cleaning. Clean only with a soft, slightly damp sponge. NEVER allow water or any other liquids to come into contact with the unit.

- DO NOT immerse in any liquid to clean.
- NEVER use abrasive cleaners, brushes, gasoline, kerosene, glass/furniture polish, paint thinner to clean.
- DO NOT attempt to repair Back Revitalizer massager. There are no user serviceable parts. For service, send the unit to the HoMedics address listed in the warranty section.

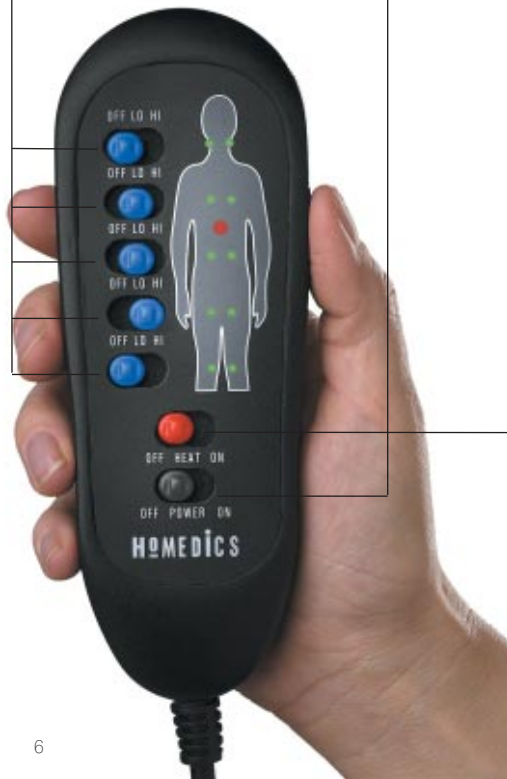
BackRevitalizer

10-Motor Back Massager

Targeted Massage Buttons

Zone buttons activate motors to massage specific areas: neck and shoulders, upper and lower back, buttocks, and thighs. Customize your massage by choosing one specific area, any combination of areas, or all five. To select a massage area, simply slide the button to the right and the corresponding L.E.D. light will illuminate. Slide the button one position to the right for a low intensity massage and all the way to the right for high intensity. To deselect, simply slide the button to the left and the corresponding L.E.D. lights will turn off.

NOTE: When selecting the heat feature with massaging action, there will be a slight decrease in the strength of the massage output. This adjustment is perfectly normal and should not be interpreted as a defect.



6

On/Off

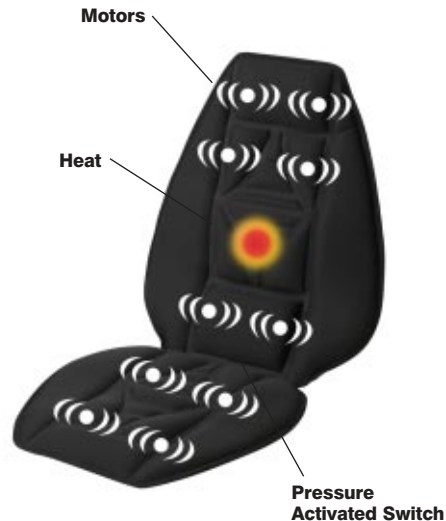
Before connecting power source, be sure ON/OFF controls are in the OFF position. Slide button to the ON position to activate continuous massage mode.

Power Adaptors

Back Revitalizer is powered by a custom 120 volt AC home adaptor, and 12 volt DC auto adaptor (cigarette lighter plug-in style). Both are included with your unit.

Heat

Soothing, penetrating heat is activated by sliding this button to the right. To turn off heat function, simply slide the button to the left. A glowing L.E.D. light indicates that heat is on.



7

TWO YEAR LIMITED WARRANTY

(Valid in USA only)

HoMedics, Inc., guarantees this product free from defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase, except as noted below.

This HoMedics product warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under warranty. HoMedics shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages. All implied warranties, including but not limited to those implied warranties of fitness and merchantability, are limited in the total duration of two years from the original purchase date.

Mail To:

Consumer Relations
HoMedics
Service Center, Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township, MI
48390

e-mail:
cservice@homedics.com

To obtain warranty service on your HoMedics product, either hand deliver or mail the unit and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, along with check or money order in the amount of \$5.00 payable to HoMedics, Inc. to cover handling.

Upon receipt, HoMedics will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, postpaid. If it is appropriate to replace your product, HoMedics will replace the product with the same product or a comparable product at HoMedics' option. Warranty is solely through HoMedics Service Center. Service of this product by anyone other than HoMedics Service Center voids warranty.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit:
www.homedics.com

BackRevitalizer™

Masajeador de 10 motores para la espalda



**Manual de instrucciones e
Información de garantía**

BK-600

PRECAUCIONES IMPORTANTES
CUANDO UTILICE PRODUCTOS ELÉCTRICOS,
ESPECIALMENTE CUANDO ESTÁN NIÑOS
PRESENTES, SE DEBEN CUMPLIR CIERTAS
PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD,
INCLUYENDO LO SIGUIENTE:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE
USAR

PELIGRO – PARA REDUCIR EL RIESGO DE
ELECTROCUCIÓN:

- SIEMPRE desenchufe el artefacto del tomacorriente, inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo.
- NO intente alcanzar un artefacto que haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE
QUEMADURAS, ELECTROCUCIÓN, INCENDIO
O LESIONES A LAS PERSONAS:

- Un artefacto nunca debe ser dejado sin atención cuando está enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando y antes de colocar o quitar piezas o accesorios.
- Es necesaria una supervisión estricta cuando este artefacto es usado por niños o personas inválidas o con incapacidades, o próximo a ellos.
- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual está diseñado y como se describe en este manual. NO use accesorios no recomendados por HoMedics, específicamente ningún accesorio no proporcionado con la unidad.
- NUNCA haga funcionar este artefacto si tiene el cable o enchufe dañado, si no está funcionando adecuadamente, si se cayó o se dañó o si se dejó caer al agua. Envíelo al Centro de servicio de HoMedics para que lo examinen y lo reparen.

- NUNCA use afiladores ni otros sujetadores metálicos con este artefacto.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- NUNCA obstruya las aberturas de ventilación del artefacto ni lo ubique en una superficie blanda, como por ejemplo una cama o sofá donde las aberturas de ventilación puedan quedar bloqueadas. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabellos, etc.
- NUNCA lo use mientras duerme ni se duerma mientras usa el masajeador.
- NUNCA lo deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- NO lo haga funcionar donde se utilizan productos de rociado por aerosol o donde se está administrando oxígeno.
- NO lo use debajo de un cobertor o almohada. Puede ocurrir un calentamiento excesivo y provocar un incendio, electrocución o lesiones a las personas.
- NO lleve este artefacto tomado del cable, ni use el cable como manija.
- Para desconectar, coloque todos los controles en la posición "off" y luego retire el enchufe del tomacorriente.
- Este artefacto está diseñado para uso doméstico exclusivamente.

Precaución: Sírvase leer todas las instrucciones con
atención antes de poner en funcionamiento.

- Si tiene alguna preocupación con respecto a su salud, consulte a su doctor antes de usar este producto.
- Los individuos con marcapasos deben consultar a un médico antes de usarlo.
- NUNCA deje el artefacto sin vigilancia, especialmente si hay niños presentes.
- NUNCA cubra el artefacto mientras está en funcionamiento.
- NO use este producto durante más de 15 minutos por vez.
- El uso prolongado puede causar un recalentamiento del producto y disminuir su vida útil. Si esto sucediera, discontinúe su uso y permita que la unidad se enfríe antes de volver a ponerla en funcionamiento.
- NUNCA use este producto directamente sobre áreas hinchadas o inflamadas o sobre erupciones cutáneas.
- Este producto es un artefacto no profesional diseñado para proporcionar masajes calmantes a los músculos cansados. NO utilice este producto como sustituto de la atención médica.

Atención:

Por su seguridad, este producto está equipado con un interruptor activado a presión para controlar la función de calor. **El calor no funcionará si no se presiona este interruptor, ubicado entre el segundo y el tercer motor de la unidad.** Una vez que se deje de presionar, el calor se apagará. Luego de presionar, deje pasar entre 5 y 10 minutos para que la temperatura llegue al máximo.

- NO use este producto antes de ir a dormir. El masaje tiene un efecto estimulante y puede retrasar el sueño.
- NUNCA use este producto mientras está en la cama.
- Este producto no debe ser usado nunca por individuos que padezcan algún tipo de enfermedad que pueda limitar la capacidad del usuario de manejar los controles.
- Esta unidad no debe ser usada por niños o personas incapacitadas sin la supervisión de adultos.

Instrucciones de uso

Para usar en el hogar o en la oficina

Enchufe el adaptador en un tomacorriente de 120 voltios de CA y el extremo del receptáculo en la ficha de entrada ubicada sobre el lado del almohadón. Adjunte el Back Revitalizer a su silla para obtener un lujoso masaje mientras lee, descansa e incluso mientras trabaja. Vea las páginas 6-7 para las instrucciones sobre el uso del control manual.

Para usar en su automóvil

Simplemente enchufe el adaptador para automóviles de 12 voltios en el encendedor de cigarrillos del automóvil y el extremo del receptáculo en la ficha de entrada ubicada sobre el lado del almohadón. Deslice las correas del Back Revitalizer sobre su asiento para disfrutar de un masaje relajador mientras maneja. Vea las páginas 6-7 para las instrucciones sobre el uso del control manual.

**Precaución:
Todos los
servicios a este
masajeador
podrán ser
efectuados
únicamente por el
personal de
servicio
autorizado de
HoMedics.**

Sistema de correas

Back Revitalizer incorpora un exclusivo sistema de correas que le permite ajustarlo a casi cualquier silla o butaca de automóvil. Tan solo deslice las correas por encima de la silla o butaca y ajuste las correas de gancho y aro para adaptarlo. Use los ganchos de plástico incluidos para asegurarlo a la silla. Su masajeador no se deslizará ni se resbalará.

Mantenimiento

Para guardar Coloque el masajeador en su caja o en un lugar seguro, seco y fresco. Evite el contacto con bordes filosos u objetos punzantes que puedan cortar o perforar la superficie del material que lo recubre. Para evitar roturas, no envuelva el cable de corriente alrededor de la unidad. No cuelgue la unidad del cable del controlador.

Para limpiar Desenchufe la unidad y deje que se enfríe antes de limpiarla. Limpie únicamente con una esponja suave, apenas húmeda. Nunca permita que el agua ni otro líquido entre en contacto con la unidad.

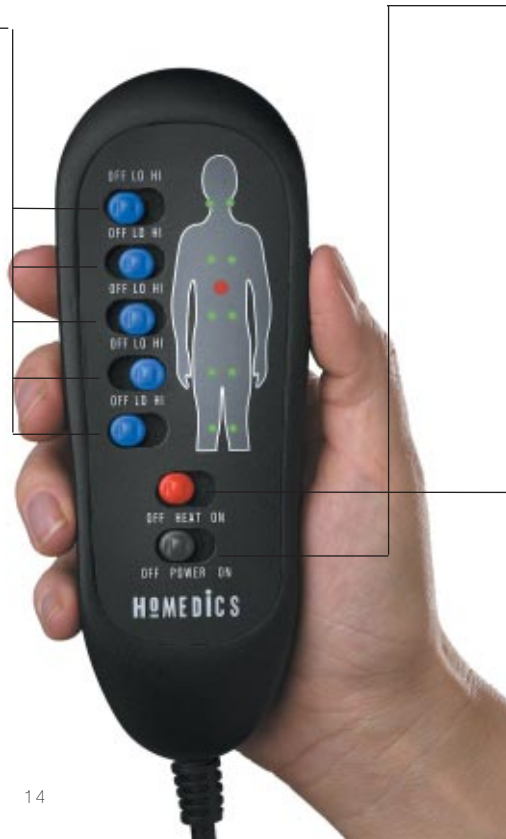
- NO sumerja la unidad en ningún líquido para limpiarla.
- NO use NUNCA limpiadores abrasivos, cepillos, gasolina, querosén, limpiador de vidrios, lustramuebles o diluyente de pintura para limpiar.
- NO intente reparar el masajeador Back Revitalizer. No hay piezas que necesiten servicio. Por servicio, envíe la unidad a la dirección de HoMedics que se detalla en la sección de garantía.

BackRevitalizer

Masajeador de 10 motores para la espalda

Botones de masaje específicos

Dirija el masaje hacia las áreas específicas: cuello y hombros, parte superior e inferior de la espalda, nalgas, y muslos. Personalice su masaje escogiendo un área específica, cualquier combinación de áreas, o todas cinco. Para seleccionar un área de masaje, simplemente deslice el botón hacia la derecha y la luz del LED correspondiente se iluminará. Deslice el botón en la posición a la derecha para un masaje de baja intensidad, y completamente a la derecha para la intensidad máxima. Para eliminar la selección de un área, simplemente deslice el botón hacia la izquierda y la luz de los LED correspondientes se apagará.



14

Encendido/Apagado (On/Off)

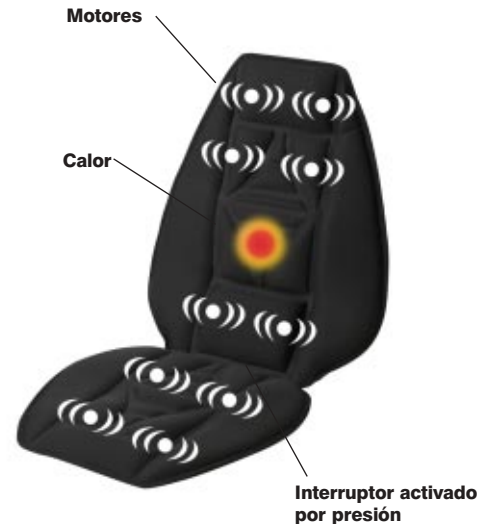
Antes de conectar la fuente de energía, asegúrese de que los controles de encendido y apagado (ON/OFF) estén en la posición OFF. Deslice el botón en la posición Encendido (ON) para activar el modo de masaje continuo.

Adaptadores de energía

Back Revitalizer se puede alimentar por medio del adaptador doméstico regular de 12 voltios de CA y por medio del adaptador para automóviles de 12 voltios de CC (para enchufar en el encendedor de cigarrillos del automóvil). Ambos vienen incluidos con su unidad.

Calor

El calor suavizante y en profundidad se activa deslizando este botón a la derecha. Para apagar la función de calor, simplemente deslice el botón a la izquierda. Una luz LED destellante indica que el calor está encendido.



15